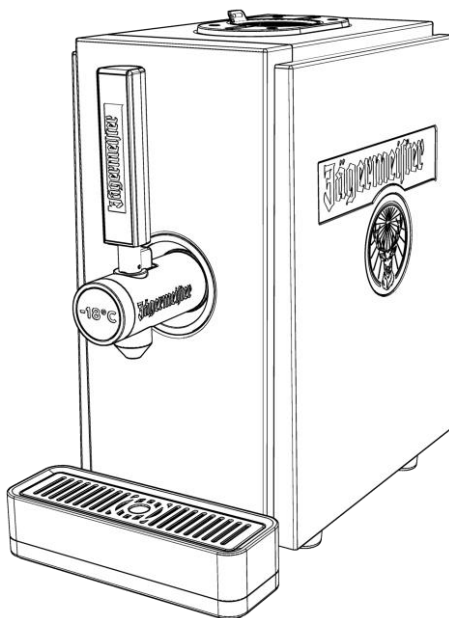




1 Bottle Tap Machine

Modell: 2.0



Használati útmutató

A német nyelvű eredeti használati útmutató magyar fordítása

Állapot: 11/2023



Előszó

Ez az útmutató az 1 Bottle Tap Machine biztonságos használatát mutatja be. A 1 Bottle Tap Machine-t a továbbiakban röviden „készüléknek” nevezzük.

A Jägermeister palackra röviden „palacként” hivatkozunk.

Tartsa kéznél az útmutatót

Ez az útmutató a készülék része.

- ▶ Az első használat előtt olvassa el figyelmesen az útmutatót.
- ▶ Vegye figyelembe az ebben az útmutatóban szereplő utasításokat és előírásokat.
- ▶ Őrizze meg az útmutatót, amíg használja a készüléket.
- ▶ Az útmutatót utánanézés céljára tartsa jól elérhető helyen.
- ▶ Ha elveszik vagy olvashatatlanná válik az útmutató, akkor azt innen töltheti le:
<https://www.jagermeister.com/en/1-bottle-tap-machine-2-0>
- ▶ Ha eladja vagy más módon továbbadja a készüléket, mellékelje az útmutatót is.

Szerzői jog

Ez az útmutató a szerzői jog hatálya alá tartozó információkat tartalmaz. Ezt az útmutatót a Mast-Jägermeister SE előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül tilos bármilyen formában lemásolni, kinyomtatni, filmszalagra venni, szerkeszteni, sokszorosítani vagy terjeszteni, sem egészben, sem kivonatosan.

©11/2023 Mast-Jägermeister SE

Minden jog fenntartva.



Gyártó címe

Mast-Jägermeister SE

Jägermeisterstraße 7–15

38296 Wolfenbüttel

Németország

Internet: www.jaegermeister.de



Tartalomjegyzék

| | |
|--|----|
| Biztonság..... | 6 |
| Rendeltetésszerű használat..... | 6 |
| Alapvető biztonsági utasítások..... | 6 |
| Anyagi károk és működési zavarok megelőzése | 9 |
| A figyelmeztetések kialakításának jellemzői..... | 10 |
| A vagyoni kár értesítések jellemzői | 10 |
| Leírás | 11 |
| Szállítási terjedelem | 11 |
| Készülék | 11 |
| Feladat és funkció..... | 12 |
| Adattábla..... | 12 |
| Kicsomagolás és a szállítási terjedelem ellenőrzése..... | 13 |
| A készülék tárolása és szállítása | 14 |
| A készülék felállítása és összeszerelése | 15 |
| A készülék üzembe helyezése..... | 16 |
| A hálózati kábel csatlakoztatása és leválasztása..... | 17 |
| A palackdugó felhelyezése és eltávolítása | 18 |
| A palack behelyezése és kivétele..... | 19 |
| Készülék be- és kikapcsolása | 20 |
| Jägermeister kimérése..... | 21 |
| A készülék tisztítása | 22 |
| Üzemzavarok elhárítása | 24 |
| A tönkrement biztosíték cseréje..... | 27 |
| A készülék üzemben kívül helyezése..... | 28 |



| | |
|---|-----------|
| A készülék ártalmatlanítása | 29 |
| EU-megfelelőségi nyilatkozat | 30 |
| Garanciális feltételek | 31 |
| Műszaki adatok | 32 |
| Tisztítási igazolás | 33 |



Biztonság

Rendeltetésszerű használat

A készülék kizárólag 35 térfogatszázalékos Jägermeister hűtésére és kimérésére szolgál. A készülék beltéri használatra készült, például:

- Bárokban és klubokban
- Üzletek, irodák és egyéb munkahelyi környezetek személyzeti konyháiban
- Szállodákban, motelekben és egyéb lakóterületeken
- Bed-and-breakfast környezetben
- Vendéglátóipari és hasonló, nem kiskereskedelmi alkalmazásokban

A rendeltetésszerű használathoz hozzátartozik az ebben az útmutatóban szereplő utasítások elolvasása, megértése és betartása.

Minden más használat nem rendeltetésszerűnek minősül.

Alapvető biztonsági utasítások

Előzze meg az áramütést

- Ne használja a készüléket szabad téren.
- A készüléket kizárólag olyan előírászerűen kialakított védőérintkezős dugaszoló aljzathoz csatlakoztassa, amelynek hálózati feszültsége megegyezik az adattáblán megadott értékkel.
- A készüléket jól hozzáférhető dugaszoló aljzatra csatlakoztassa, hogy meghibásodás esetén gyorsan le lehessen választani az elektromos hálózatról.
- A készüléket csak akkor használja, ha a készülék, a hálózati dugasz vagy a kábel szabályszerűen működik.
- Ha a tápkábel megsérül, azt a veszély elkerülése érdekében a gyártónak, a vevőszolgálatának vagy hasonlóan képzett személyeknek kell kicserélnie.
- Kizárólag száraz kézzel fogja meg a hálózati dugaszt vagy a kábelt.
- Ne törje meg a hálózati kábelt és ne helyezze éles peremekre.
- Ne csípj be, illetve ne sértse meg a hálózati kábelt.
- Soha ne emelje meg a készüléket a hálózati kábelnél fogva.
- Úgy helyezze el a hálózati kábelt, hogy ne lehessen megbotlani benne.



- A gépen történő bármilyen munkavégzés előtt ki kell húzni a hálózati dugaszt a dugaszoló aljzatból. Ehhez csak a hálózati dugaszt fogja meg.
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, akkor húzza ki a hálózati dugaszt.
- Ne működtesse a készüléket külső időkapcsoló órával vagy külön távirányító rendszerrel.
- Ne helyezzen elosztókat vagy más készülékekhez tartozó hálózati adaptereket a készülék hátoldalára.
- Óvja a készüléket a nyílt tűztől és a forró felületektől.
- A készüléket kizárólag az ebben az útmutatóban bemutatott mértékben szerelje szét.
- Soha ne nyissa ki a készülék házát.
- Javítás esetén forduljon közvetlenül a helyi értékesítő partnerhez.
- A javításokhoz kizárólag eredeti alkatrészeket használjon.
- Gondoskodjon róla, hogy ne dugjanak tárgyakat a készülékbe (pl. a palacktartókba).
- Óvja a készülék csatlakozóját és kábelét a túlfolyó vagy kiömlő folyadékoktól, hogy az elektromos alkatrészek ne érintkezzenek folyadékokkal.
- Ha az elektromos alkatrészek folyadékkal érintkeznek, húzza ki a hálózati dugaszt a dugaszoló aljzatból.
- Ne tisztítsa a készüléket vízszaggal.
- Ne használjon gőztisztítót a tisztításhoz.

Tűzmegeelőzés

- A készüléket kizárólag száraz és pormentes környezetben használja.
- A készülék felállításakor tartsa be az ebben az útmutatóban megadott minimális távolságokat.
- Ne állítsa a készüléket faliszekrények vagy hasonlók alá.
- Óvja a készüléket a közvetlen napsugárzástól.

A készülékben lévő hűtőközeg izobutánt (R600a) tartalmaz. Helytelen szállítás és felállítás esetén károsodhat a hűtőkör. Ebben az esetben a következőképpen járjon el:

- Alaposan szellőztesse ki a helyiséget, ahol a készülék található.
- Óvja a készüléket a nyílt tűztől és a forró felületektől.
- Ne tároljon robbanásveszélyes anyagokat (pl. tűzveszélyes hajtógázokat tartalmazó szórópalackokat).



Fulladásveszély megelőzése

A szállítási terjedelem apró alkatrészeket tartalmaz. A gyermekek játék közben lenyelhetik az apró alkatrészeket és megfulladhatnak.

- Gondoskodjon róla, hogy az apró alkatrészek ne kerüljenek gyermekek kezébe.

A csomagolófóliával történő játék fulladásveszélyt jelent.

- Tartsa távol a gyermekektől a csomagolóanyagokat.

Gyermekeket és korlátozott képességekkel rendelkező személyeket fenyegető veszélyek megelőzése

A következő személyek nem használhatják a készüléket, mivel ellenkező esetben megsérülhetnek:

- Korlátozott fizikai, érzékszervi és mentális képességekkel rendelkező személyek
- Tapasztalatokkal és/vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek
- 18 év alatti személyek

Környezeti károk megelőzése

- A készüléket és annak részeit a használati helyen érvényes rendelkezések szerint ártalmatlanítsa.



Anyagi károk és működési zavarok megelőzése

- ▶ Készüléket egy jól hozzáférhető, vízszintes, száraz, hőálló és megfelelően stabil felületen állítsa fel.
- ▶ Ne állítsa fel a készüléket egy felület peremén vagy szélére.
- ▶ Ne távolítsa el a talpakat.
- ▶ Ne ejtse le a készüléket.
- ▶ Kerülje az ütéseket.
- ▶ Kizárólag az ebben az útmutatóban megadott 35 térfogatszázalékos Jägermeister palackokat használja.
- ▶ Tisztítsa meg a készüléket legalább havonta egyszer vagy kétszer az ebben az útmutatóban bemutatott módon (lásd: 22. o.).
- ▶ Írassa alá a tisztítási igazolást az üzemeltetővel vagy a tisztítást végző személlyel.
- ▶ A tisztítás után győződjön meg róla, hogy a készülékben nem maradt víz. A maradék folyadék eltávolításához döntse meg kissé a készüléket a végénél.
- ▶ Ne takarja le a készülék szellőzőnyílásait.
- ▶ A leolvasztás felgyorsításához kizárólag meleg vizet használjon.
- ▶ Ha nem használja, mindig kapcsolja ki a készüléket, így áramot takaríthat meg és védi az elektromos alkatrészeket.



A figyelmeztetések kialakításának jellemzői

| | |
|-------------------------|---|
| ⚠ FIGYELMEZTETÉS | |
| | A FIGYELMEZTETÉS szóval jelölt szöveg olyan veszélyes helyzettől óv, amely halált vagy súlyos sérülést okozhat. |

A vagyoni kár értesítések jellemzői

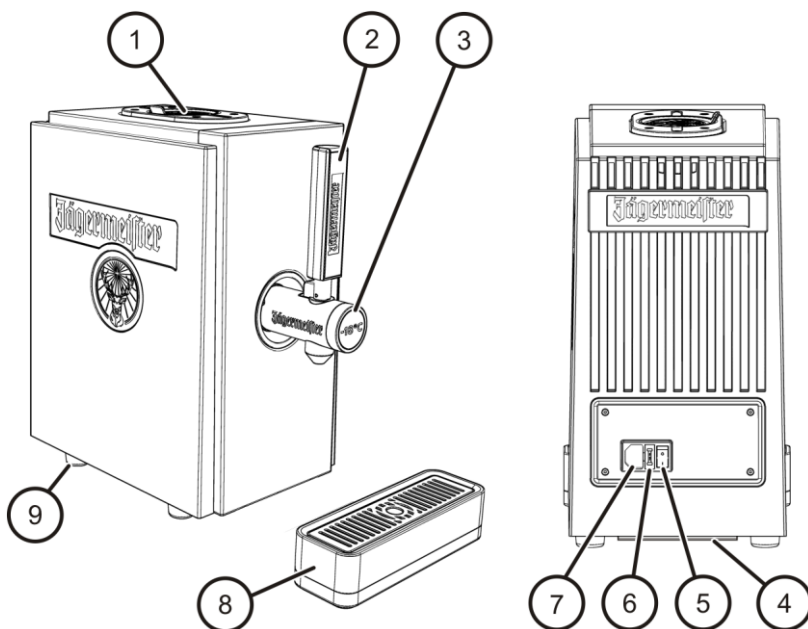
| | |
|-------------------------|--|
| <i>FIGYELEM!</i> | |
| | Ezek az értesítések olyan helyzettől óvnak, amely anyagi károkhoz és korlátozott működéshez vezet. |

Leírás

Szállítási terjedelem

- Készülék
- Palackdugó
- Csepegtető tálca
- Hálózati kábel

Készülék



- ① Palacktartó
- ② Csapolókar display-vel
- ③ Csapolófej display-vel
- ④ Légszűrő
- ⑤ Főkapcsoló

- ⑥ Biztosítéktartó
- ⑦ Csatlakozóaljzat
- ⑧ Csepegtető tálca
- ⑨ Talp



Feladat és funkció

A készülék 35 térfogatszázalékos Jägermeister hűtésére és kimérésére szolgál.

A készülék egy hűtőtartállyal és egy csapolófejjel rendelkezik. A hűtőtartály a palacktartón keresztül tölthető fel Jägermeisterrel. A készüléket a főkapcsolóval lehet be- és kikapcsolni.

Adattábla

Az adattábla a készülék hátoldalán található. Az adattáblán a következő pontokhoz talál adatokat:

- Modell
- Energiaellátás
- Hűtőközeg
- Védettség (áramütés ellen)
- Klímaosztály



Kicsomagolás és a szállítási terjedelem ellenőrzése

FIGYELEM!

A készülék a kicsomagolása során megsérülhet.
▶ A csomagolás felnyitása során ne használjon éles vagy hegyes tárgyakat (pl. kést).

- ▶ Óvatosan nyissa ki a csomagolást.
- ▶ Vegye ki a habanyagbetéteket.
- ▶ Vegye ki a készülék részeit az eredeti csomagolásból.
- ▶ Távolítsa el a csomagolóanyagot és az összes védőfóliát.
- ▶ Ellenőrizze, hogy a csomagolás a készülék összes részét tartalmazza-e, lásd: 11. o.
- ▶ Ellenőrizze a részek kifogástalan állapotát.
- ▶ Vegye fel a kapcsolatot az értékesítő partnerrel, ha alkatrészek hiányoznak vagy megsérültek.



A készülék tárolása és szállítása

- ▶ A készüléket és annak részeit száraz és pormentes helyen tárolja.
- ▶ A készüléket kizárólag függőleges helyzetben, az eredeti csomagolásában szállítsa.

A készülék felállítása és összeszerelése

⚠ FIGYELMEZTETÉS

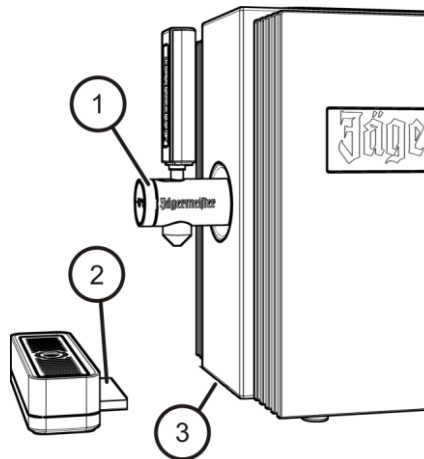


Tűzveszély túlmelegedett alkatrészek miatt.

- ▶ A készülék felállításakor tartsa be az ebben az útmutatóban megadott minimális távolságokat.
- ▶ Óvja a készüléket a nyílt tűztől és a forró felületektől.
- ▶ Óvja a készüléket a közvetlen napsugárzástól.
- ▶ Úgy állítsa fel a készüléket, hogy a hálózati dugasz hozzáférhető legyen.

▶ A készüléket megfelelően stabil felületre állítsa. Ennek során gondoskodjon róla, hogy a hátfalnál legalább 8 cm, míg az oldalaknál legalább 3 cm távolságot tartson.

- ▶ Győződjön meg róla, hogy a csapolófej (1) szabályszerűen és fixen van felszerelve.
- ▶ Tolja a csepegtető tálcát (2) a készülék alatti vezetősínek (3, rejtett) közé úgy, hogy a csepegtető tálca egy vonalban legyen a készülék elejével.
- ▶ Biztosítsa, hogy a készülék hátulján lévő légszűrő megfelelően legyen behelyezve (lásd a 4. pozíciószámot, 11. o.).



- ▶ Szállítás után hagyja 24 órán keresztül álló helyzetben a készüléket, mielőtt újból bekapcsolná azt. A készülék mozgatása után várjon 30 percet a bekapcsolással.



A készülék üzembe helyezése

- ▶ Az első használat előtt alaposan tisztítsa meg a készüléket (lásd: 22. o.).
- ▶ Csatlakoztassa a készüléket az áramellátásra (lásd: 17. o.).
- ▶ Helyezze be a palackokat a palacktartóba (lásd: 19. o.).
- ▶ Kapcsolja be a készüléket (lásd: 20. o.).

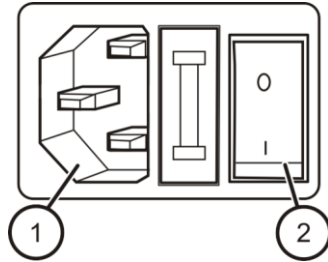
A hálózati kábel csatlakoztatása és leválasztása

FIGYELEM!

A készülék helyrehozhatatlanul megsérülhet.

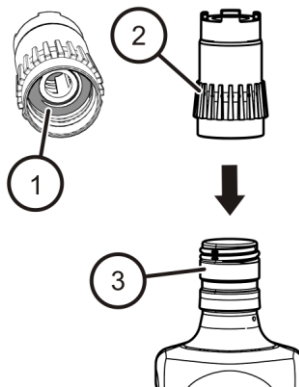
- ▶ Mielőtt a készüléket az elektromos hálózathoz csatlakoztatná, töltsse fel a készüléket Jägermeisterrel.
- ▶ Biztosítsa, hogy a tartályban ne legyen vízmaradék. A csövekből a maradék víz eltávolításához csapoljon legalább 2 cl Jägermeister-t.

- ▶ Csatlakoztassa a szállítási terjedelemből tartozó hálózati kábelt a készülék csatlakozóaljzatához (1).
- ▶ Ügyeljen rá, hogy a főkapcsoló (2) „0” állásban legyen.
- ▶ Csatlakoztassa a hálózati dugaszt egy előírászerűen kialakított dugaszoló aljzatba.
- ▶ A hálózati kábelt a hálózati dugasznál fogva vágja le.



A palackdugó felhelyezése és eltávolítása

- ▶ Első, illetve újbóli használat előtt először tisztítsa meg a palackdugót (lásd: 22. o.).
- ▶ Győződjön meg róla, hogy a tömítés (1) helyesen fekszik fel a menetben.
- ▶ Távolítsa el a palack kupakját.
- ▶ Helyezze fel a palackdugót (2) a palackra (3). Ehhez csavarja fel mérsékelt erőfeszítéssel az óramutató járásával megegyező irányba a palackra.
- ▶ Az eltávolításhoz csavarja le a palackdugót (2) az óramutató járásával ellentétes irányba a palackról.



i Ha az Ön országában nem újratölthető eldobható palackot használ, távolítsa el a palack nyakán lévő maradék műanyag gyűrűt is.

A palack behelyezése és kivétele

FIGYELEM!

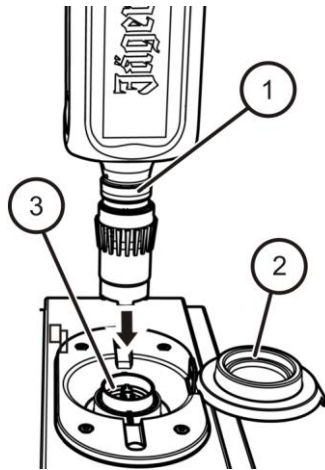
A palackdugó és a palacktartó károsodása a palack megdöntése miatt.

- ▶ A palackot függőlegesen helyezze be a palacktartóba és vegye ki onnan.

- ▶ Hajtsa fel a palacktartó burkolatát (2).
- ▶ Helyezze be a palackot (1) a felszerelt palackdugóval függőlegesen a palacktartóba (3).
- ▶ Óvatosan nyomja bele a palackot (1) a palacktartóba (3).

A palackot (1) az önsúlya biztonságosan megtartja ebben a helyzetben.

- ▶ Ha a palack (1) kissé elfordulva állna, akkor igazítsa azt egy negyed fordulattal a készülék homlokoldalához.



- ▶ A palack kivételéhez húzza azt függőlegesen felfelé, amíg ki nem oldódik a palacktartóból.
- ▶ Hajtsa le a burkolatot.
- ▶ Távolítsa el a palackdugót (lásd: 18. o.).
- ▶ Tisztítsa meg a palackdugót (lásd: 22. o.), majd őrizze meg az újbóli felhasználás céljából.
- ▶ Az üres palackot környezetkímélő módon ártalmatlanítsa.

Készülék be- és kikapcsolása

FIGYELEM!

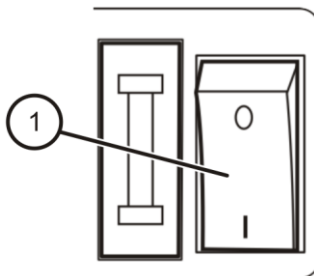
A készülék helyrehozhatatlanul megsérülhet.

- ▶ Mielőtt a készüléket az elektromos hálózathoz csatlakoztatná, töltsé fel a készüléket Jägermeisterrel.
- ▶ Biztosítsa, hogy a tartályban ne legyen vízmaradék. A csövekből a maradék víz eltávolításához csapoljon legalább 2 cl Jägermeister-t.

- ▶ A bekapcsoláshoz kapcsolja a főkapcsolót (1) „I” állásba.

A készülék bekapcsolásakor a csapolófejen és az oldalán lévő LED-ek világítani kezdenek. Elindul a hűtési folyamat.

- ▶ A kikapcsoláshoz kapcsolja a főkapcsolót (1) „0” állásba.



- i** A hűtési hőmérséklet gyárilag $-19\text{ }^{\circ}\text{C}$ -ra van beállítva. A hűtési idő 40-60 perc, magasabb környezeti hőmérsékleten hosszabb is lehet.
- i** Az optimális hűtőteljesítmény biztosítása érdekében a készülék folyamatosan legyen bekapcsolva üzem közben. Ha hosszabb ideig nem használja, kapcsolja ki a készüléket.

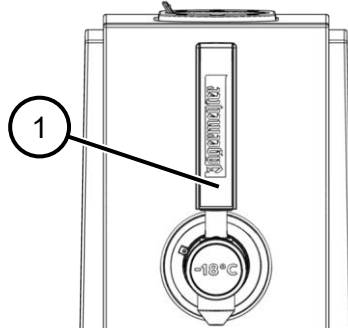
Jägermeister kimérése

- ▶ Nyomja előre a csapolókart (1).

A készülék Jägermeistert mér ki.

- ▶ Engedje el a csapolókart (1).

A kimérési művelet befejeződik.



- i** Kimérés közben, valamint a kimérést követő néhány másodpercben buborékok jelennek meg a palackban. Ez normális. Ha ez a folyamat hosszabb ideig tartana, akkor lásd: 24. o.

Jägermeister shot

A következő tényezők befolyásolhatják a Jägermeister shot hőmérsékletét a pohárban:

- A pohár hőmérséklete: Ha lehetséges, használjon olyan poharakat, amelyeket fagyasztóban előhűtött.
- A Jägermeister csapolásától a felszolgálásáig eltelt idő: A környezeti hőmérséklet nagyon gyorsan megnöveli a Jägermeister hőmérsékletét a pohárban.
- A csapolt Jägermeister shotok száma: Ha az csapolási művelet során újratölti a készüléket, akkor a folyadékot először le kell hűteni a kívánt hőmérsékletre.
- Az első Jägermeister shot általában melegebb: A vezetékekben lévő melegebb folyadék keveredik a tartályból származó hideg folyadékkal.

- i** A csapolt Jägermeister shotok szokásos hőmérséklettartománya – 12°C és –18°C között van.



A készülék tisztítása

FIGYELMEZTETÉS



Áramütés a készüléken végzett munkák során.

- ▶ A készüléken történő munkavégzés előtt ki kell húzni a hálózati dugaszt a dugaszoló aljzatból. Ehhez a hálózati dugaszt fogja meg.

FIGYELMEZTETÉS



Rövidzárlat bejutó víz vagy más folyadékok miatt.

- ▶ Ne tisztítsa a készüléket vízsugárral.
- ▶ Ne használjon gőztisztítót a tisztításhoz.
- ▶ Gondoskodjon róla, hogy ne juthasson víz vagy más folyadék a készülék házába.

FIGYELEM!

Helytelen tisztítás miatt károsodhat a készülék.

- ▶ Kapcsolja a főkapcsolót „0” állásba.
- ▶ Kizárólag meleg vizet és puha kendőt használjon.

FIGYELEM!

Károk a készüléken a készülékben maradó víz megfagyása miatt.

- ▶ Gondoskodjon róla, hogy a hűtőtartályokban, illetve a vezetékekben ne maradjon víz.



Heti tisztítás

- ▶ Kapcsolja a főkapcsolót „0” állásba.
- ▶ Húzza ki a hálózati dugaszt a dugaszoló aljzataból.
- ▶ Tisztítsa meg a csapolófej kifolyóját kímélő és meleg szappanos vízzel.
- ▶ Vegye ki a palackokat (lásd: 18. o.).
- ▶ Tisztítsa meg a palackdugókat kímélő és meleg szappanos vízzel. Ennek során gondoskodjon róla, hogy a tisztításra használt víz átfolyjon a palackdugókon.
- ▶ Vegye ki a csepegtetőtálcát a készülékből.
- ▶ Tisztítsa meg a csepegtetőtálcát kímélő és meleg szappanos vízzel.
- ▶ Vegye ki a légszűrőt a készülékből.
- ▶ Öblítse ki a légszűrőt kímélő és meleg szappanos vízzel.
- ▶ Ne használja újra a légszűrőt, amíg az teljesen meg nem szárad.
- ▶ Törölje le a házat egy megnedvesített kendővel és szükség esetén némi mosogatószerrel.
- ▶ Törölje szárazra a házat és annak összes részét egy puha kendővel.
- ▶ Helyezze vissza a csepegtetőtálcát és a légszűrőt (lásd: 15. o.).

Havi tisztítás

- ▶ Kapcsolja a főkapcsolót „0” állásba.
- ▶ Húzza ki a hálózati dugaszt a dugaszoló aljzataból.
- ▶ Először tisztítsa meg a készüléket és annak részeit (lásd: 22. o.).
- ▶ Nyissa a csapolófejet, és ürítse le a készüléket.
- ▶ Zárja el a csapolófejet.
- ▶ Töltse fel a készüléket a palacktartón keresztül meleg vízzel.
- ▶ Öblítse át a készüléket a vízzel.
- ▶ Döntse előre a készüléket a víz leürítéséhez, és ürítse le teljesen a készüléket.
- ▶ Helyezze be a palackokat (lásd: 19. o.).
- ▶ Bekapcsolás előtt csapoljon le legalább 10 cl Jägermeister-t, amellyel eltávolítja a csövekben lévő vízmaradékokat.



Üzemzavarok elhárítása

| Probléma | Lehetséges okok | Intézkedések |
|--|--|--|
| Jägermeister csepeg a palacktartóból. | A tömítőgyűrűk helytelenül fekszenek fel. | ▶ Ellenőrizze a tömítőgyűrűk felfekvését, szükség esetén igazítsa meg őket. |
| | Meghibásodtak a palackdugók. | ▶ Cserélje ki a palackdugókat. |
| | Meghibásodtak a tömítőgyűrűk. | ▶ Cserélje ki a tömítőgyűrűket. |
| A készülék túl sok áramot fogyaszt, hűtőteljesítménye nem optimális. | A készülék hátoldalán és alján zajló légkeringés hatással van az áramfogyasztásra és a hűtőteljesítményre. | ▶ Gondoskodjon róla, hogy elegendő szabad hely (8 cm a készülék hátoldalán, 3 cm oldalt) álljon rendelkezésre. Lásd itt is: 15. o. |
| Csöpög a palack. | Helytelenül vannak felcsavarva a palackdugók. | ▶ Gondoskodjon róla, hogy a palackdugók helyesen legyenek felhelyezve, szükség esetén csavarja fel őket helyesen. |
| A készülék nem hűt és a LED-ek nem világítanak. | Elképzeltető, hogy kiegészített a biztosíték. | ▶ Cserélje ki a biztosítékot (lásd: 27. o.). |



| Probléma | Lehetséges okok | Intézkedések |
|--|--|---|
| Egyre melegebb a készülék. | Elszennyeződött a légszűrő. | <ul style="list-style-type: none">▶ Tisztítsa meg a légszűrőt (lásd: 23. o.).▶ A légszűrő vízzel való tisztítása után várja meg, hogy az teljesen megszáradjon, mielőtt újból használná a készüléket. |
| A hűtési teljesítmény nem megfelelő, bár a készülék látszólag működőképes. | A hőmérsékletmérés nem megfelelően történik. | <ul style="list-style-type: none">▶ Tartsa be az előhűtési időt. (lásd: 20. o.). A tartályban lévő Jägermeister elért célhőmérsékletének jelzője a kompresszor és a ventilátor kikapcsolása.▶ Használjon digitális kijelzővel ellátott elektromos hőmérőt.▶ Ne mérje meg az első 2 cl shotot.▶ Csapoljon legalább 4cl-t, és ezzel egyidejűleg közvetlenül a csap kimeneténél, a sugár közepén mérje a hőmérsékletet.▶ Ne mérjen a pohárban, mert itt túl gyorsan emelkedik a hőmérséklet. |



| Probléma | Lehetséges okok | Intézkedések |
|---|--|---|
| A kimérést követően nem szűnik meg néhány másodperc után a buborékképződés. | Elképzelhető, hogy meghibásodott a készülék. | ▶ Ebben az esetben forduljon a helyi kereskedőhöz vagy értékesítő partnerhez. |

- ▶ Ha a problémát nem tudja ezen a módon megoldani, forduljon a helyi kereskedőhöz vagy értékesítő partnerhez. A kapcsolattartási adatok a fuvarlevélen, illetve a számlán találhatóak.

A tönkrement biztosíték cseréje

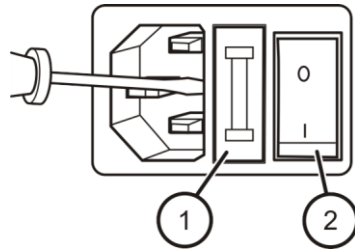
⚠ FIGYELMEZTETÉS



Áraműtés a készüléken végzett munkák során.

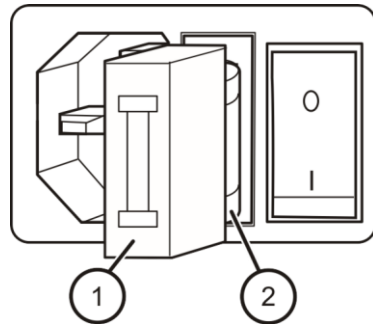
- ▶ A készüléken történő munkavégzés előtt ki kell húzni a hálózati dugaszt a dugaszoló aljzatból. Ehhez a hálózati dugaszt fogja meg.

- ▶ Kapcsolja a főkapcsolót (2) „0” állásba.
- ▶ Húzza ki a hálózati dugaszt a dugaszoló aljzatból.
- ▶ Nyissa ki a biztosítéktartót (1) egy csavarhúzóval.



Kinyílik a biztosítéktartó (1).

- ▶ Vegye ki a kiégett biztosítékot (2).
- ▶ Helyezze be a cserebiztosítékot a biztosítéktartóba (1).
- ▶ Óvatosan tolja vissza a biztosítéktartót (1) a házba, amíg a helyére nem pattan.





A készülék üzemen kívül helyezése

- ▶ Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, akkor kapcsolja ki a főkapcsolóval.
- ▶ Húzza ki a hálózati dugaszt a dugaszoló aljzatból.
- ▶ Vegye ki a palackot.
- ▶ Tisztítsa meg a készülék részeit (lásd: 22. o.).
- ▶ Hajtsa le a palacktartó burkolatát.



A készülék ártalmatlanítása

A csomagolóanyag újrahasznosítható.

- ▶ A csomagolóanyagot az élettartam végén környezetkímélő módon ártalmatlanítsa.



Az ezzel a szimbólummal ellátott elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási hulladék közé dobni. A készülékek veszélyes és a környezetre ártalmas anyagokat tartalmazhatnak.

- ▶ A készüléket az Ön országában vagy tartózkodási helyén érvényes előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
- ▶ A készülék ártalmatlanításával kapcsolatos további kérdésekért vagy információkért forduljon a helyi hatóságokhoz vagy a kereskedőjéhez.



EU-megfelelőségi nyilatkozat

Az EU-megfelelőségi nyilatkozatot a következő helyről töltheti le:
<https://www.jagermeister.com/en/1-bottle-tap-machine-2-0>



Garanciális feltételek

A gyártó az ügyfél országának törvényei szerint legalább egy év (Németországban: 2 év) garanciát vállal a készülékre attól a dátumtól kezdve, amelyen azt eladták a végfelhasználónak.

A garancia anyag- és gyártási hibákra vonatkozik.

A garanciális javításokat kizárólag egy felhatalmazott szervizközpont végezheti el. A garancia igénybevétele esetén be kell mutatni az eredeti nyugtát (amely tartalmazza a vásárlás dátumát is).

A garancia nem érvényes a következő esetekre:

- normál elhasználódás,
- helytelen használat, pl. a készülék túlterhelése, nem megengedett tartozékok használata,
- erőszakos behatás, külső behatás által okozott károk,
- a jelen használati útmutató figyelmen kívül hagyása miatti károk
- a készülék részleges vagy teljes szétszerelése.



Műszaki adatok

| Készülék | |
|--|--|
| Modell | 1BTMII-EU |
| Méretek (Sz x M x M) | 21 cm x 39 cm x 40,7 cm |
| Nettó/bruttó tömeg | 11,5/13,6 kg |
| Feszültségellátás | 220–240 V/AC, 50 Hz, 100 W |
| Hálózati kábel | 3G, 0,75 mm ² , 250 V, 10 A, 1,8 m |
| Kompresszor | 220–240 V, 50 Hz, 90 W |
| Méretezési nyomás | maximum: 0,5 Mpa minimum: 0,1 MPa |
| Hűtőközeg, töltőmennyiség | R600a, 17 g |
| Klímaosztály | ST (szubtrópusi: +16 °C és +38 °C közötti környezeti hőmérsékleten történő használatra alkalmas) |
| Gyári hőmérséklet beállítás a tartályban | –19 °C * |
| Hasznos térfogat | 950 ml |
| Védettség | IP52 |
| Zajszint | 43 dB |
| Engedélyezett palackméretek | 200 ml, 375 ml, 500 ml, 700 ml, 750 ml, 1 000 ml, 1 140 ml |

* A magas környezeti hőmérséklet befolyásolhatja a hűtési időt és az energiafogyasztást. A tökéletes, jéghideg Jägermeister shot eléréséhez további információkat a 21 oldalon találhat.

